

**E**N las actuales circunstancias ante un país desquiciado por la incapacidad de los gobernantes y por la acción criminal de grupos subversivos, frente a la perspectiva de la consulta popular que debe hacerse en noviembre, hay una sola salida cierta, clara, de contenido patriótico para rescatar al país del pozo donde se encuentra.

Ella no puede ofrecerla el Partido Colorado, anarquizado, dividido en odios irreconciliables, sin la más mínima cohesión ideológica ni programática, y por sobre todo esto, responsable directo de este gobierno desastroso que padecemos.

Han recogido el fruto de aquella petulante postura inicial cuando retomaron el Gobierno, de GOBERNAR CON IDEAS COLORADAS Y CON HOMBRES COLORADOS. Los frutos están a la vista de todos, no es ne-

cesario analizar la situación caótica en que colocaron al país. Ni los mismos colorados, cuando hablan privadamente ocultan su desesperanza al constatar la falta de calor popular.

Tampoco la opción puede darla el Frente, mezcolanza de colorados y blancos resentidos, junto con grupos del P.D.C. que no hacen otra cosa que hacerles el juego al comunismo internacional, que a través de sus dirigentes locales se mueve sin embargo según la música que tocan desde Moscú.

De la reelección no vale la pena hablar porque no deja de ser en el fondo un gran bluff a la ciudadanía, ya que los 700 mil votos o más que se necesitarían para su vigencia, saben sus propulsores muy bien que de ninguna manera pueden alcanzarlos.

Queda así como la única opción seria, patriótica, constructiva el voto por el Partido Nacional.

¿Por qué? Porque es el único grupo político que funciona integralmente como un Partido: con autoridad única legítimamente respaldada por la soberanía partidaria; que tiene un Programa de acción de Gobierno planificado con sentido moderno y de avance. Porque es el Partido que en esta hora negra que vive el país, ha sabido plantarse en el justo lugar de la defensa de la libertad y del derecho; contra los desbordes del Poder Ejecutivo y contra la barbarie desatada de los que preconizan la violencia.

Porque, en suma, el Partido, como en las grandes encrucijadas de la Historia, está con el Pueblo, para salvar el País.



## “El Heraldo”

Director Responsable - Propietario: ORLANDO PORTELA — Afiliado a O. P. I. — Porte pago. — Res. P. E. 25-5-57

Año XVIII - Tercera Época - “EL HERALDO” - Young

Jueves 6 de Mayo de 1971 N.º 2273

“POR LA VERDAD Y LA JUSTICIA, UNA VOZ BIONEGRENSE CLARA Y VALIENTE”

## Gobernando bajo el signo de la Inmoralidad

Sobre la corrupción que reina en el gobierno, sobre la forma que se pone el patrimonio nacional al servicio de los amigos del gobierno, hemos escrito varias veces con enumeración de abundantes ejemplos.

Pero es evidente que la compra del Banco Mercantil —el Banco del Dr. Jorge Peirano Facio— por parte del Estado, es la más alta expresión de todo ello. En momentos en que en el Senado se promueve una interpelación sobre el uso indebido que ese Banco ha hecho de divisas que pertenecen al País y sobre la ayuda desmedida que como premio a esa estafa le ha otorgado el Banco Central, el Ministro Peirano abandona el gabinete, pero antes le vende su empresa fundida al gobierno. Aunque entre la renuncia y la efectiva compra del Banco mediaran algunas horas, es evidente que el negocio fué “conocido” mientras él actuaba en el Ministerio y que el acto de renuncia es un deseo de evitar sospechas tan débil que a nadie puede convencer.

La compra de esta institución bancaria, como las realizadas anteriormente, se efectúa el amparo del régimen excepcional de las medidas prontas de seguridad. De esta manera, las mencionadas medidas han venido a convertirse en un instrumento que el gobierno usa para cualquier cosa, menos para combatir con éxito a los tupamaros.

Lo que debió ser un régimen de sacrificio general para enfrentar a la violencia, se ha transformado en el medio que el gobierno usa para ayudar a las empresas de sus amigos aumentando las penurias económicas y financieras del Estado, a costa del sacrificio del patrimonio nacional.

¿Puede, todavía, existir alguien que crea en estos gobernantes?

de “EL CIVISMO” de Rocha

## El Desastre de la Inscripción Cívica

Estamos a solo 9 días de la terminación del plazo para finalizar la Inscripción Cívica en todo el país. En lo que respecta a la misma, en nuestra ciudad casi no hay palabras cultas con las que se pueda catalogar el trabajo realizado por la Mesa Delegada N.º 1 que trabajó el año pasado y que está trabajando nuevamente desde hace un mes aquí. La tiranía del espacio nos impide extendernos en este delicado asunto, pero sí afirmamos que el desastre administrativo porque se caracteriza este gobierno, se ha reflejado nítidamente en este caso, donde la negligencia de la Corte Electoral, dejando faltar materiales imprescindibles, se unió a la incapacidad funcional y a la irresponsabilidad de un alto porcentaje de los integrantes de las mesas inscriptorias. La triste realidad de todo esto es que en Young si no se hacen milagros, quedarán más de 200 nuevas inscripciones sin hacerse.

## Bco. de Previsión

La Sub Agencia del Bco. de Previsión, sector Ind. y Comercio, recibió una comunicación en la cual se le enteró de un plazo de 60 días a partir del cte. mes para todas las empresas, que están comprendidas en el sistema de ajuste anual por el año 1970 a fin de que efectúen los mismos y paguen sus deudas con dicha caja.

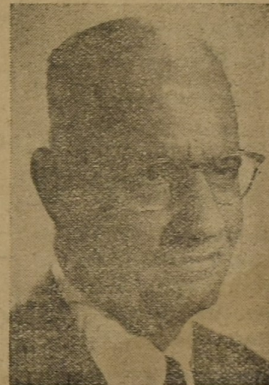
## Un Gral. que no “resucitará” al amanecer...

Y ese amanecer será el sueño inútil de un “Frente Amplio” triunfador, de Sueño del cual, no sólo los resultados de las elecciones generales de la víspera, entre los que, seguramente, irán “muertos”, estará el “embalado” General Seregni, junto con su

## Excursión

La empresa Sabellín tiene programada para el martes 18 de Mayo con el motivo del partido Nacional-Palmeiras, una excursión a Montevideo en la fecha indicada. Los pasajes pueden reservarse en su Agencia (Lib. Portela) Tel. 57 Asientos numerados \$1.500 ida y vuelta.

## Gallinal no acepta



Poniendo fin a una ola de especulaciones políticas provocadas por el manifiesto del domingo, el doctor Alberto Gallinal Heber reiteró anteayer que no aceptará su postulación como candidato a la Presidencia de la República, como así tampoco a ningún cargo...

...Asumió la responsabilidad por la formación del movimiento denominado “Por la Unión del País”, definiéndolo como de carácter cívico y tendien-

te a la defensa de las instituciones. Precisó que no tiene propósitos electorales y corresponsabilidad por la formación de los partidos políticos.

Declaraciones de este tipo las hizo el doctor Gallinal, directamente desde su establecimiento, por la vía telefónica a varios órganos de prensa capitalinos.

Mientras tanto continuaron siendo dispares las reacciones de los sectores políticos al llamado formulado por el presidente de la R. pública para un entendimiento entre colorados y blancos por encima de los esquemas partidarios.

Por su parte el líder de Unidad y Reforma, doctor Jorge Batlle, dijo anteayer públicamente que es conveniente hablar de la unidad para defender la democracia y que los partidos se entiendan para construir.

Señaló que la historia y el país fueren hechas por colorados y blancos y aunque ha habido oposiciones y discrepancias, que seguirán registrándose, siempre se mantendrán por encima de la vocación partidaria, la vocación nacional.

Estoy seguro que cuando triunfe el partido colorado o viceversa, dijo Jorge Batlle, se podrá conversar con el otro sector importante del partido tradicional que sea derrotado, en su caso blanco o colorado, y se podrá, en común, hacer una gran tarea para el país, para adoptar en común las grandes leyes que el país necesita y hacer en la paz las grandes reformas que el país precisa.

## ORIENTALES AL FRENTE

SEREGNI en YOUNG

PROXIMO DOMINGO a las 10 horas - GRAN ACTO

18 de Julio y 25 de Agosto, frente al Bar Independencia





# Mínimos no impositivos para el Impuesto a la Renta a las Personas Físicas - 1970

En acuerdo con los Sres. Ministros de Economía y Finanzas, del Interior y de Defensa Nacional, el Sr. Presidente de la República, dictó el siguiente decreto:

**VISTO:** Los Mínimos no Impositivos para el Impuesto a la Renta a las Personas Físicas, establecidos por el Artículo 7.º de la Ley N.º 13.782 de 3 de noviembre de 1969, y para el Impuesto al Patrimonio establecido por el inciso 1.º del Artículo 54 de la Ley número 13.637 de 21 de diciembre de 1967.

**CONSIDERANDO:** I) Que es prudente efectuar una moderada elevación de los Mínimos no Impositivos exclusivamente en la liquidación del Impuesto a la Renta de las Personas Físicas;

II) Que se juzga oportuno un ajuste a la deducción prevista por el Artículo 32 de la Ley número 12.804 del 30 de noviembre de 1960 y sus modificativas;

III) Que en el presente caso se han configurado las circunstancias previstas por el inciso 17 del artículo 168, de la Constitución de la República, lo que

hace necesario la adopción de medidas prontas de seguridad para solucionar la situación de que se da cuenta; **CON** la opinión de la Dirección General Impulsiva;

**EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA**  
**DECRETA:**

Artículo 1.º Fijase el Mínimo no Imponible del Impuesto a la Renta de las Personas Físicas, para el año 1970, a los exclusivos efectos de la aplicación de este impuesto en \$ 200.000 (doscientos mil pesos m/n) y la deducción por cargas de familia en \$ 80.000 (ochenta mil pesos m/n) por dependiente.

Todas las remisiones legales a los Mínimos no Impositivos del Impuesto a la Renta a las Personas Físicas contenidas en las disposiciones sobre Impuesto al Patrimonio o Impuesto a las Herencias y Actos Asimilados, se entenderán referidas a los Mínimos previstos en el Artículo 7.º de la Ley N.º 13.782 de 3 de noviembre de 1969.

Artículo 2.º Fijase para el año 1970 la deducción prevista en el Artículo 32 de la Ley N.º 12.804 de 30 de noviembre de 1960 y sus modificativas, en dos veces el Mínimo no Imponible y deducciones por dependientes.

Artículo 3.º Comuníquese, etc

## HOTEL

### "Colonia Suiza"

de  
**FERMIN BRANDA**

**ANUNCIA A SUS ESTIMADOS CLIENTES LA HABILITACION DE SU NUEVO LOCAL PARA HOSPEDAJE.**

HABITACIONES CON BAÑOS PRIVADOS

**LAVALLEJA y MONTEVIDEO- PLANTA ALTA**  
**Teléfono 192**

## ESTEBAN BUSTO

**INSTALADOR ELECTRICISTA**

Autorizado por U.T.E.

Reparaciones de cargadores aéreos y artefactos eléctricos  
**Rincón 1843 c/Dr. Zeballos**

**INFORMANDO AL JUBILADO**

**DE LUNES A VIERNES**  
**HORA 11 y 30**

**SINTONICE**  
**C. X. 10 RADIO ARIEL**

## Vendo

### Camioneta

**BRADFORD Mod 49**  
**230.000 al Contado**

Saldo 12 meses sin interés  
**TRATAR: Luis Muñoz**

## Apolonio Bodeant

Escritorio "Cobranzas y Comisiones"  
Asesoría Letrada, Estudios  
**Manuel Martínez Haedo**  
25 de Agosto - casi 18 de Julio - Young.

## GROSSI & Cía.

**Tenemos para la Venta:**

Motores nuevos Bedford de 65 - 98 y 145 HP  
Cosechadora Massey Harris c/girasolero 12 pié  
Arado Oliver de 4 discos  
Excéntrica Mac Cormick 16 discos  
Sembradora Molino, 24 discos  
Camión Thames 70 - Modelo 1965  
**DISPONEMOS DE TODA LA LINEA DE FERTILIZANTES "ABONOL" (QUIMUR S.A.)**

## Artículos para el Hogar

**A. Bartaburu Soc. Com. Ltda.**  
**Avda 18 de Julio 1974 - Tel. 31**

## Estudio Jurídico Contable

**Dr. Enrique Campos Vener**  
**ABOGADO**

**Eugenio Walter Medina**  
**ESCRIBANO**

**Nicolás Mega**  
**CONTADOR**

**Lunes a Viernes de 8 a 12 horas**  
**Calle Montevideo 3364 - Altos de Ag. ONDA**

## Juan Carlos González Arrieta

**Escribano**

**ATIENDE TODOS LOS DIAS EN SU DOMICILIO, CALLE LAS PIEDRAS Y 25 DE AGOSTO**

**Tel. Prov. 246 YOUNG**

## Profesionales

**Dr. José Miguel Dutra**  
**ABOGADO**  
Juan Benito Blanco  
1293 - Apto. 202  
Tel. 77 18 49  
**Montevideo**

**Dr. Héctor R. Saráchaga**  
**MEDICINA GENERAL**  
Atiende todos los días en su domicilio, calle Martineé y Roberto Stirling  
**Young**

**Dr. MARIO FONRODONA**  
**ABOGADO**  
Atenderá en el Escritorio del Escribano Irueta los días Jueves de 9 a 15 horas  
En Fray Bentos Av. Rincón 1272

**Alfredo Rodríguez Luciani**  
**AGRI-MENSOR**  
Informes en Young: Escritorio Portela - Tel. 87  
En Paysandú: calle Montevideo 1007 - Tel. 1391

**EDELBERTO IRURETA**  
**ESCRIBANO**  
Atiende todos los días Las Piedras casi Artigas  
**YOUNG (RIO NEGRO)**  
**Tel. 36**

**Se Recibe**  
**TODA CLASE DE TRABAJOS DE COSTURAS**  
**Rincón 1497**  
(al lado de la Comisaría)

## VENDO

**Heladera SIAM Sello de Oro, 3 puertas, especial para comercio o carnicería. Tratar Carlos A. Martínez - Tel. 250**

## Si Usted es Partidario...

-de que los muros separen a los hombres,  
-de que el cruzarlos cueste la vida,  
-de que hayan naciones satélites y gobiernos títeres, de la existencia de un partido único  
-de que la cárcel sea el destino de quienes escriban contra el régimen,  
-de las confesiones provocadas y los arrepentimientos públicos,  
-de los paredones y fusilamientos,  
-de que se hostilice la práctica de cultos religiosos,  
-de que se persiga a minorías por su creencia o por su raza,  
-de que el individuo sea nada,  
-de que el Estado lo sea todo,  
-de masacres como la de Hungría,  
-de invasiones como la de Checoslovaquia.

Si Ud. quiere todo eso para el Uruguay... ¡No lo dude más! ¡En noviembre vote por un gran partido comunista, votando por el Frente Amplio!

## Gran Oportunidad

**SE VENDE**

Terreno con casa en calle Paysandú entre Rivera y Río Negro  
**FACILIDADES**  
**TRATAR:**  
en Escritorio Comercial Olga Morales

Oficina del Registro de Estado Civil de la 4ª Sec. del Departamento de Río Negro  
**Edicto de Matrimonio**

Ciudad de Young, a 27 de Abril de 1971 a las 17 horas. A petición de los interados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don Luis Ivanchenko, de 39 años de edad de estado soltero, de profesión agricultor, de nacionalidad oriental, nacido en Young, 5.ª sec. de Río Negro, domiciliado en Young y Doña Carmen Francisca San Emeterio, de 37 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Young, 5.ª sec. de Río Negro domiciliada en Young.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y **EL HERALDO** por espacio de ocho días como lo marca la Ley.

Oficial del Estado Civil  
**Secundino S. Rovere**  
**Juez Egdo.**

## ESPACIO CONTRATADO AL PARTIDO NACIONAL

# LISTA 58

## SE DICE...

Que el hombre del malambo es muy honrado; pero "renunciaron" a tres de sus ministros por no serlo

Que comentan lo anterior, un viejo criollo dijo: El único animal que anda con los patos, nada como un pato y hace cuac cuac como los patos, es el pato.

Que los reeleccionistas en Young no alcanzan a formar un equipo de Fútbol.

Que Charlone viajó a Buenos Aires (cuándo nó) a reponerse de la paliza que le dió Ferreira Aldunate

Que el Frente Amplio se va angostando y solo se vé la camiseta roja de Arismendi y compañía

Que con este "pegatodo" muchos

máscaros se secaron la careta

Que a Ferreira Aldunate le dicen "Rayo Laser" ministro que toca ministro que funde.

Que el 80 o/o de las inscripciones cívicas registradas en Young, las gestionaron los blancos.

Que la "renovación" frentista la impulsan los "jóvenes" Seregni, Balbín, Crotogini, Roballo y Miquelini

Que los blancos ganan lejos porque el País clama por un gobierno con moral

Que el "consuelo" oficialista es, que antes también quebraban los bancos

Que antes los inmorales iban presos y no estaban en el gobierno





## Cartelera de Remates del mes de Mayo

### Juan Alberto Zinoveev

#### Martillero

Local DON PEDRO - Young - Ruta 3  
Km. 320 1/2

Sábado 8

Local DON ESTEBAN - Paso de la Cruz

Jueves 13

Local JUANA P. DE GUERRA - Est. Bellaco  
Ruta N.º 25

Remate de hacienda (vacunos, ovinos y yeguarizos)

Lunes 24

Se reciben consignaciones  
para estos Remates

## Fundación Procardias

Comisión Deptal. de Rio Negro

Llámanse a Concurso de Antecedentes y Pruebas para la provisión de un cargo suplente de Auxiliar de Cardiología del Dispensario Fray Bentos del Centro Departamental de Cardiología de Rio Negro.

Las bases respectivas pueden retirarse en el Dispensario Fray Bentos del Hospital Angel M. Cuervo todos los Sábados de 9 a 12 horas, desde el 1.º hasta el 31 de Mayo de 1971. Las Inscripciones vencen el 31 de Mayo de 1971.

Son condiciones para la inscripción: ser ciudadano oriental, tener entre 18 y 30 años de edad, haber cursado el primer ciclo de enseñanza secundaria y domiciliarse efectivamente en la ciudad de Fray Bentos.

Nicolás Cánepa Landó Secretario  
Victoriano N. Sosa Presidente

## PARTIDO NACIONAL

URUGUAYO, INSCRIBASE

Votar es fácil. No se lamenta cinco años más

El voto es obligatorio; asuma su responsabilidad

Infórmese en TODOS los clubes Blancos

No retenemos su credencial

NO al continuismo retrógrado

NO al comunismo asesino

SI a la Patria

SI AL PARTIDO NACIONAL

## CAMIONETAS Peugeot

Modelo 403 - T 4 B

Agiles - Potentes - Económicas

Disponibles para entrega inmediata

Hounie & Vairo S.A.

MERCEDES

YOUNG



SKF Ruben G. Nasta

Tel. 76

YOUNG

COMUNICA A DISTINGUIDOS CLIENTES QUE ADHIRIO A SU YA EXTENSA LINEA DE REPUESTOS LOS CONOCIDOS RULEMANES SKF EN SU LINEA COMPLETA Y CON LOS MEJORES PRECIOS DE PLAZA.

## Vestidos de Noche británicos, Flotantes y Femeninos



Las jóvenes elegantes británicas están eligiendo vestidos de noche suaves y ultrafemeninos --modelos envolventes, telas delicadas y flotantes-- en contraste con los trajes pantalón y reveladores "shorts", para el día.

Este vestido para discotecas sigue fielmente la nueva tendencia; es creación de un fabricante británico famoso por sus prendas de gran moda que se venden al detalle a razonables precios.

Está confeccionado en delicado vual y tiene una capa circular adornada con finas flores estampadas. Las mangas se abullonan a partir del codo.

## Damas Elegantes...

Destaque su personalidad, tratando su cutis en toda su intensidad, y dando a su belleza todo su esplendor

Limpieza, Depilación, Maquillaje y Manicura

**D I A N A**

Montevideo 3438 - Tel. 168

## VIDRIOS

A. Bartaburu Soc. Com. Ltda.

Avda. 18 de Julio 1974 - Tel. 31

## Escribanía

**L A F L U F**

Se atiende todos los días de 14 a 17 horas. Calle Montevideo (Ruta 3) 3429 esq. Martinés. En Montevideo Vilardebó 1008 - Tel. 29 12 06

## Fundación Procardias

Comisión Deptal. de Rio Negro

Llámanse a Concurso de Antecedentes y Pruebas para la provisión de un Cargo Titular y un Cargo Suplente de Auxiliares del Dispensario Young del Centro Departamental de Cardiología de Rio Negro, de la Fundación Procardias.

Las Bases respectivas pueden retirarse en el Dispensario Fray Bentos (Hospital de la ciudad de Fray Bentos) todos los Sábados de 9 a 12 horas desde el 1.º al 31 de Mayo de 1971.

Las Inscripciones vencen el 31 de Mayo 1971. Son condiciones para la inscripción: ser ciudadano oriental, tener entre 18 y 30 años de edad, haber cursado el primer ciclo de enseñanza secundaria y domiciliarse efectivamente en la ciudad de Young.

Nicolás Cánepa Lando Secretario  
Victoriano N. Sosa Presidente

## Certificación de Semillas: Nueva publicación de La Estanzuela

El Centro de Investigaciones Agrícolas "Alberto Boerger" ha publicado recientemente el Boletín de Divulgación N.º 6, cuyo título es "Certificación de Semillas". El contenido es el siguiente:

I Importancia de la Certificación de Semillas  
II El Programa de la Certificación de Semillas de La Estanzuela

III Operación del Sistema de Certificación de Semillas

1. Multiplicación

2. Procesamiento

3. Laboratorio de Análisis

IV Calidad de las semillas certificadas

V Evolución del Sistema de Certificación de Semillas

VI Conclusión

Los interesados en recibir esta u otras publicaciones, deberán dirigirse a: Servicio de Información, Centro de Investigaciones Agrícolas "Alberto Boerger", La Estanzuela, Colonia.

## Empresa SABELIN

Nuevo horario de Invierno

Desde el 1.º de Abril, todos los días  
inclusive Domingo

1.º TURNO: Sale de Paysandú a las 6 y 30 llega a YOUNG 7 y 30, saliendo a las 7 y 35 para Mercedes. COMBINANDO con N. Berlin F. Bentos, Dolores y Carmelo.

2.º TURNO: hora 10 y 45. Llega a YOUNG 11 y 45. Sale 11 y 50. Igual itinerario, saliendo todos los días menos los domingos.

POR MAS INFORMES: a su Agencia Librería Portela - Tel. 57 - Av. 18 de Julio 1940 - YOUNG

## CONVOCATORIA

El Sr. Hernán T. Arbiza en su carácter de interventor de la Iglesia Sabatista, que Guarda Los Diez Mandamientos de Dios y Cree en Jesucristo; y de acuerdo al Art. 18 de los Estatutos, CONVOCA a los fieles, para la elección total de autoridades, que se realizará el 19 de Mayo próximo a las 10 de la mañana, en la sede de la Iglesia en la Ciudad de Young, calle 25 de Agosto. Se previene: "A" que el registro de fieles es el que obra en el expediente entregado por el Ministerio de Educación y Cultura; y cuya nómina será fijada en el local de la Iglesia con 24 horas de anticipación. "B" Los interesados podrán presentar listas de candidatos una hora antes del acto eleccionario.

Young, Abril 13 de 1971.

HERNAN T. ARBIZA  
Interventor

## Pinturas INCA

A. Bartaburu Soc. Com. Ltda.

Avda. 18 de Julio 1974 - Tel. 31

## ONDA S.A.

Nuevo servicio local directo

Young - Montevideo

Salida todos los días 13 y 20  
de Young, a las

Salida todos los días 13 y 30  
de Montevideo a Young

Por mas Informes

en la Agencia local - Tel. 121



## 3 Extraordinarias Carreras 3

### Domingo 9 de Mayo

### Pista RIO NEGRO

1.a Carrera - Hora 13 - Distancia 300 mts. - Apuesta \$ 3.000 - Todos con 60 kilos - Intervienen los siguientes caballos: Cardenal; Roselyne; Chanchito y Tronquito

2.a Carrera - Hora 14 - Distancia 400 mts. - Apuesta \$ 3.000 - Todos con 60 kilos - Intervienen los siguientes caballos: Rio Negro; Guarango y Cartucho

3.a Carrera de POTROS - Hora 15 - Distancia 300 mts. Todos con 60 kilos - Intervendrán los siguientes caballos: Cachila; Chambón; Masorquero; Teresita y Galponera

**Rematará ABEL AREVALO**  
Habrá buen servicio de Bar y Parrillada

## Partido Nacional

Comunicado, Lista 51 - Young

Se cita rogando puntual asistencia, para el jueves 6 del corriente a los nacionalistas de la 51, en el Club Social Uruguay a las 18 y 30 horas, para tratar los siguientes puntos:

- 1) Renovación total de la Comisión Directiva
- 2) Renovación de la Comisión de Damas
- 3) Información por parte de la Directiva, de lo resuelto el Domingo en Fray Bentos.
- 4) Programación de la ida a Fray Bentos el sábado 8 del corriente, con motivo de la formación de autoridades departamentales de nuestra lista 51, a realizarse en la fonoplatea de Radio Rincón, el próximo sábado 8 de Mayo, a las cuatro de la tarde.
- 5) Información a los presentes de lo actuado, dando cuenta de las conversaciones tenidas con grupos Herreñistas, buscando llegar en un todo al acuerdo departamental y elección de futuros candidatos.

Por la Directiva:

Diego Lawlor - Antolín Muñoz - Carlos Liesegang  
Young, 3 de Mayo de 1971

Oficina del Registro de Estado Civil de la 5ª Sec. del Departamento de Rio Negro

### Edicto de Matrimonio

En Ciudad de Young a 3 de Mayo de 1971 a las 15 horas: A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don Pedro Taurissano, de 38 años de edad de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en esta ciudad; y Doña Marta Ismaela Rossano, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta sección, domiciliada en esta ciudad.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y EL HERALDO, por espacio de ocho días como lo marca la Ley.

Nelson Plaván  
Juez Egdo.  
Oficial del Estado Civil

Oficina del Registro de Estado Civil de la 5ª Sec. del Departamento de Rio Negro

### Edicto de Matrimonio

En Ciudad de Young, a 5 de Mayo de 1971 a las 16 horas: A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don Eber Correa, de 26 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en 3.a sec. de Paysandú domiciliado en esta ciudad; y Doña Blanca Margarita Rodríguez, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta sección, domiciliada en esta ciudad.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y EL HERALDO, por espacio de ocho días como lo marca la Ley.

Nelson Plaván  
Juez Egdo.  
Oficial del Estado Civil

### † CARMEN FRANCOLINO de DOTI (QEPD)

Falleció en Fray Bentos, el 4 de Mayo de 1971. Angel Acosta y filia, participan con pesar el fallecimiento de la madre y abuela respectivamente de sus amigos Blanca Doti y Roldán Manginelli, Norma M. de Indarte y Hector Indarte y el sepelio de la extinta efectuado en el Cementerio Nuevo de la Ciudad de Paysandú.

### † CARMEN FRANCOLINO de DOTI (QEPD)

Falleció en Fray Bentos el 4 de Mayo de 1971. Arnoldo N. Fernandez y filia, participan con pesar el fallecimiento de esta querida amiga y el sepelio de la extinta efectuado en el Cementerio Nuevo de la Ciudad de Paysandú.

### AGRADECIMIENTO

### † FRAIN MATEO MORALES (QEPD)

Falleció conforado con los Santos Sacramentos, el día 4 de Abril de 1971. Sus deudos en la imposibilidad de agradecer particularmente las múltiples manifestaciones de condolencias recibidas con motivo de la pérdida de este ser tan querido, lo hacen por este medio, a todas las personas e instituciones que nos acompañaron en momentos tan desdichados, personalmente, por notas, adhesiones, telegramas, tarjetas u ofrendas florales, expresando a todos su más sincero reconocimiento.

### Placa recordatoria a Frain Mateo Morales del C. de Leones de Young

Al mes de la desaparición física del Sr. Frain Mateo Morales, el Club de Leones de Young, le tributó un homenaje en el Cementerio Local a la que asistieron la totalidad de sus integrantes y respectivos familiares, acompañados de la esposa del extinto. En dicha oportunidad se colocó en su tumba una placa recordatoria ofrecida por el mencionado Club.

Acto seguido el futuro Presidente del Club de Leones de Young, dijo: "Hoy, exactamente a un mes de la desaparición física de nuestro querido y recordado León Frain Mateo Morales, volvemos a este recinto sagrado donde descansan nuestros antepasados sin poder aún convencernos de que este amigo ha partido para siempre. "Quisimos recordarlo con esta plaqueta de hondo contenido emocional y alto sentido de la amistad; y elegimos este día en que transcurrido el tiempo que creíamos necesario para cicatrizar nuestro dolor, vemos que aún no hemos logrado cerrar el penoso capítulo vivido por estos Leones que son sus amigos sinceros."

"Es por ello que ante su tumba decimos: Amigo Morales tu lucha terrenal no ha sido en vano, tu sacrificio funcional, tu lucha por nuestra Comunidad, tus esfuerzos por el mantenimiento de tu familia, tu lealtad hacia quienes confiaron en tí; deja impuesta en el corazón de todos los que estrecharon tu mano, amiga en algún momento, un digno recuerdo, que será eterno orgullo de tu esposa e hijos, respaldado por una amistad leonística que jamás decaerá y recordándote seremos fieles a tu fé."

### Nuevos precios del Pan fijados por C.O.P.R.I.N.

1.o Fijó para la comercialización del pan y demás productos elaborados por las panaderías de todo el país los siguientes precios de venta al público:

- Pan grande (común o francés) en piezas de 1 kilo \$ 35 el kilogramo.
- Pan grande (común o francés) en piezas de 1/2 kilo \$ 42 el kilogramo.
- Pan chico (común o francés) hasta 16 unidades en el kilo; en fracciones menores de 1/2 kilo, \$ 3.20 c/u por ventas mayores de 1/2 kilo, \$ 46 el kilogramo.
- Pan flautita (común o francés) en piezas de 100 grs. a 500 grs. \$ 51 el kilogramo.
- Pan casero común, \$ 60 el kilogramo.
- Pan americano común, \$ 106 el kilogramo.
- Pan negro común, \$ 106 el kilogramo.
- Galleta marina común \$ 100 kilogramo.
- Galleta de Cereales \$ 108 el kilogramo.
- Grissines comunes, \$ 120 el kilogramo.
- Galleta de campaña, \$ 50 el kilogramo.
- Pan de Viena, \$ 4 c/u.
- Pan de viena (tortugas), \$ 5.50 c/u.
- Pan rallado suelto, \$ 68 el kilogramo.

2.o A los productos elaborados por las panaderías, excepción hecha de aquellos mencionados en el artículo 3.o de la presente resolución, y no determinados expresamente en el numeral anterior, se les autoriza un aumento de hasta un 10 o/o (diez por ciento) sobre los precios debidamente registrados a la fecha, en Declaración Jurada, practicada oportunamente por los interesados ante la Comisión de Productividad, Precios e Ingresos. A tal efecto el cálculo de ajuste del aumento autorizado, se redondeará en más o en menos a 50 (cin-

## SOCIALES

### KERMESSE

### Enfermos

Gran kermesse bailable el sábado 15 de Mayo en la Escuela N.º 17.

Hebrá pasteles, tortas, chocolate y además grandes atracciones.

Actuará: "Sonidos para el Silencio"

Se restablece de la intervención quirúrgica a que fuera sometido días pasados el Sr. Dámaso Arce.

Fué operada la Sra. Nelly P. de Roth, siendo su estado satisfactorio.

Mejora el Sr. Juan Lafu

### Club Social y Deportivo de Young

#### Extraordinario Baile Aniversario - 8 de Mayo

Actuación exclusiva de la orquesta de fama internacional "MUSSA 7". Ritmos distintos durante 5 horas Música de Jazz, música moderna, música brasileña, en un baile inolvidable. DAMAS SOCIAS CON ENTRADAS GRATIS SABADO 8 - Mesás en Venta Otro esfuerzo del C. S. y D. de Young contratando orquestas internacionales.

### VENDO

AUSTIN 49

TRATAR Hector M. Tolstoy  
Tel. 100 - Young

### Se Extravió

Reloj Pulsera con nombre gravado de Marcos Acevedo Se ruega la devolución a su dueño.



### Comisión Directiva del Club de Leones de Young por el Periodo 1971/72

Presidente Eduardo A. Machado;

Past-Pte. Jorge R. Lallende

1.er Vice Pte. Ariel Anselmi

2do. Vice Pte. David H. Salvatierra

3.er Vice Pte. Dalmir L. Hernandez

Secretario Roberto H. Casaretto

Pro Srio. Ricardo Nasta

Tesorero Teodoro Sosa (h)

Pro Tro. Esc. Edelberto R. Irureta

Domador Carlos G. Fitzgerald

Tuercerrabos Valentín Berezan

Vocales: Ignacio Diaz, Miguel A. Marroni, José

A. Crevoisier, Raúl W. Vittori.

### Nueva Edición de Ciclos 5.0

### Envios Contrarrembolso

SAN JOSE 1125 - PISO 1 - Teléfono 9.72.47

MONTEVIDEO

cu-nta) centesimos.

3.o Para la factura común de grasa (pan con grasa, croissants, criss-nts dulces, galleta dulce y galleta salada), hasta 32 unidades en kilo, se fija un precio de pesos 6.00 (seis pesos) por unidad y \$ 192 (ciento noventa y dos pesos) por kilo.

4.o El contralor de peso de los productos elaborados por las panaderías, deberá realizarse, en cantidades no inferiores a un kilo, con una tolerancia, en las unidades, de hasta un 5 o/o (cinco por ciento).

5.o Las panaderías deberán expender piezas de pan de 1 (un) kilogramo en el horario de 9 y 30 a 16 horas. Quienes carezcan del citado tipo de pan en dicho horario deberán entregar en reemplazo del mismo y a su precio, cualquier tipo de pan que tuvieren a la venta.

6.o El precio del papel para envolver pan, entregado por los comerciantes a los consumidores, deberá ajustarse a la siguiente escala:

- Fracciones de hasta 1/2 kilo, \$ 1.00
- Fracciones de 1/2 kilo, \$ 2.00
- Fracciones entre 1/2 y 1 kilo, 3.00

Gobierno para el Partido Nacional Sí...

PACTOS CON FRACASADOS Nó...

Partido Nacional **58**